



## Geschehnisse im Rückblick

### 1. Juli 2012

Aufgrund unwetterartiger Niederschläge entwurzelte gegen 14:30 Uhr eine neben dem Parkplatz Kellerberg stehende Pappel. In Folge dessen wurde ein abgestellter PKW beschädigt.

### 4. Juli 2012

Im Zuge einer Baumaßnahme war die E.-Zeigener-Straße ab Einmündung Dresdener Straße bis Einmündung Fr.-Engels-Straße als Einbahnstraße ausgewiesen. Ein PKW-Transporter missachtete gegen 12:30 Uhr diese Verkehrsführung, befuhr die E.-Zeigener-Straße in Richtung Dresdener Straße. Zum gleichen Zeitpunkt beabsichtigte ein Mopedfahrer von der Dresdener Straße kommend in Richtung E.-Zeigener-Straße die Kreuzung zu passieren.

Um einen Unfall zu vermeiden, musste der Kradfahrer vor dem entgegenkommenden Transporter ausweichen und stark abbremsen. Der Kradfahrer erstattete Anzeige wegen Nötigung im Straßenverkehr.

>>Im OT Neuwallwitz fuhr gegen 14:20 Uhr beim Rangieren ein LKW Mercedes auf einen stehenden PKW Renault auf. Es entstand ein Sachschaden in Höhe von 500,00 Euro.

>>Auf der Klosterallee musste gegen 15:50 Uhr ein Wohnungseinbruch festgestellt werden. Die Eindringlinge erbeuteten einen Betrag in Höhe von 450,00 Euro und hinterließen einen Sachschaden in Höhe von 100,00 Euro.

>>Gegen 18:20 Uhr wurde ein Einbruch in eine Gartenlaube an der Schillerhöhe gemeldet. Unbekannte Täter entwendeten einen Kleiderständer und ein Schafsfell.

### 7. Juli 2012

Im Tatzeitraum 6. 7. 2012, 7:30 Uhr – 7. 7. 2012, 15:45 Uhr drangen unbekannte Täter in eine Garage an der Hermsdorfer Straße ein. Entwendet wurde nichts, jedoch entstand am Garagentor ein Sachschaden von 100,00 Euro.

### 8. Juli 2012

In der Zeit von 5.00 – 7.30 Uhr wurde einem Besucher der Veranstaltung »Pigmentstörung« auf der Waldstraße das mit einem Seilverschluss gesicherte Fahrrad Typ Mountainbike, Farbe schwarz/gelb im Wert von 300,00 Euro entwendet.

### 9. Juli 2012

Gegen 6:00 Uhr suchten 3 Pferde von einer Koppel an der Rochlitzer Straße das Weite. Der Pferdebesitzer konnte diese wenig später wieder einfangen.

### 10. Juli 2012

Im Tatzeitraum 25.–30. 6. 2012 wurde in ein Wohnhaus an der Heeresstraße eingebrochen und diverse Gegenstände entwendet. So wurden unter anderem eine Standuhr, Meissner- und chinesisches Porzellan und eine Holztruhe gestohlen.

Der Wert der gestohlenen Gegenstände ist gegenwärtig noch nicht bekannt.

### 13. Juli 2012

Im OT Altgeringswalde, auf der Unteren Dorfstraße wurde ein Kater »Felix« durch zwei Kopfschüsse, verursacht durch ein Luftdruckgewehr (Knicker) verletzt.

### 15. Juli 2012

Im Zeitraum 14.–15. 7. 2012 wurde in den Geräteschuppen des Gartenvereins »Am Großteich« eingebrochen und eine Benzinheckschere entwendet.

### 16. Juli 2012

Unbekannte Täter drangen in den Schalraum einer Windkraftanlage im OT Hoyersdorf ein und schnitten ca. 6 m Kabel heraus. Es entstand ein Sachschaden von ca. 350,00 Euro.

### 17. Juli 2012

Gegen 6:30 Uhr musste festgestellt werden, dass unbekannte Täter durch ein offen stehendes Fenster, in die Lagerhalle einer Firma an der Südstraße eingedrungen und zwei Rüttlerflaschen, einen Handkompressor, einen Schlagbohrhammer und einen Winkelschleifer entwendet haben. Der Diebstahlschaden beträgt ca. 2.000,00 Euro.

### 20. Juli 2012

Im Zeitraum 19. 7. 2012, 12:00 Uhr bis 20. 7. 2012, 18:30 Uhr und 20. 7. 2012, 18:30 Uhr bis 21. 7. 2012, 7:00 Uhr, wurden aus einem Keller in der Ebertstraße zunächst 4 Flaschen Wein und danach noch eine Flasche Wein entwendet.

### 22. Juli 2012

Zwischen dem 13. 7. und 22. 7. 2012 drangen unbekannte Täter an der Heeresstraße in eine Gartenlaube durch aufhebeln der Eingangstür ein und entwendeten Elektrowerkzeuge sowie einen Sat- Receiver. Der Diebstahlschaden beträgt ca. 500,00 Euro.

>>Fast zum gleichen Zeitpunkt wurde festgestellt, dass sich Unbekannte Zugang zum Objekt Halbig 1, durch aufdrücken einer Terrassentür, verschafft hatten. Da dieses Wohngebäude gegenwärtig umfangreich renoviert wird, haben die Täter offensichtlich nichts Brauchbares gefunden.

### 23. Juli 2012

Aus einer Weste, welche im Warteraum einer Physiotherapie an der Goldammerstraße hing, wurde zwischen 10:00 – 10:35 Uhr eine schwarze Geldbörse mit ca. 115 Euro Bargeld, Personalausweis, Führerschein und AOK Karte entwendet.

### 25. Juli 2012

Gegen 12:10 Uhr versuchte ein Minderjähriger aus dem Norma-Markt an der Rochlitzer Straße eine Flasche Whisky und eine Packung Kekse im Gesamtwert von 7,68 Euro zu entwenden. Leider konnte er es sich nicht schmecken lassen, er wurde erwischt.

### 26. Juli 2012

Aus einem verschlossenen Schuppen an der Heeresstraße wurden im Tatzeitraum 25. 7. 2012 zum 26. 7. 2012 ein Rasenmäher, ein Winkelschleifer sowie eine Kettensäge entwendet.

### 27. Juli 2012

Von der Grundstückseinfriedung Dresdener Straße 72 wurden mehrere Zaunslatten abgerissen und entwendet.

### 29. Juli 2012

Von einem leer stehenden Wohnhaus im OT Dittmannsdorf, an der Dorfstraße wurde durch einen unbekanntes Täter mittels Getränkeflasche, eine Verbundglasscheibe eingeworfen. Der entstandene Sachschaden beträgt ca. 300,00 Euro.

*Baumgarten SB Sicherheit/Ordnung*



Sparkassen-Stiftungen fördern die Jugend

## Spendengelder für Geringswalde

Mit Spenden und Sponsoringleistungen und vor allem mit der Projektförderung aus fünf Stiftungen trägt die Sparkasse Mittelsachsen dazu bei, dass Vereine und Einrichtungen in den Kommunen erfolgreich wirken können. Die geförderten Projekte kommen vor allem Kindern und Jugendlichen zugute.

### Ein paar Beispiele:

- Über 5.000 Schüler besuchen in diesem Jahr mit Unterstützung der Sparkassen-Stiftungen ein Museum in unserer Region oder erleben eine Theatervorstellung in Freiberg bzw. auf der Seebühne Kriebstein. Die Sparkassen-Stiftungen stellen insgesamt rund 55.000 Euro dafür bereit und finanzieren damit die Fahrtkosten und einen großen Teil der Eintrittskosten.
- Mit der diesjährigen Sparkassen-Aktion haben wir 50 Experimentierkästen an Kindergärten verschenkt. Rund 10.000 Euro stellte die Sparkasse dafür bereit. Das Geld kommt direkt den Kindern in unseren regionalen Kindereinrichtungen zugute.
- Sportvereine konnten sich im Frühjahr um eine Unterstützung bei der Anschaffung von Großsportgeräten für das Training mit Kindern und Jugendlichen bewerben. Eine Jury entscheidet nun über die Vergabe der Stiftungsgelder.
- Für alle Laufsportbegeisterten hat die Sparkassen-Stiftung für Jugend und Sport in diesem Jahr ein besonderes Angebot. Sie rief einen Laufcup ins Leben, der im Frühjahr erfolgreich startete. Ziel ist es, das Breitensportangebot zu fördern und Anreize für »Jung und Alt« zu schaffen, sich sportlich zu betätigen.
- Alle über 2.000 Schüler der 5. Klasse an Mittelschulen und Gymnasien der Freiburger und Mittweidaer Region erhalten zum Schuljahresbeginn 2012/13 ein Nachschlagewerk zur deutschen Rechtschreibung.

Nach Geringswalde gingen über 600 Euro an Spenden und Sponsoringgeldern. Davon profitierten vor allem die örtlichen Kindertagesstätten und Schulen.

Auch im 2. Halbjahr 2012 laden die Sparkassen-Stiftungen wieder zur Teilnahme an zahlreichen Projekten ein und bieten Fördermöglichkeiten an. Weitere Informationen und Antragsformulare finden Sie im Internet.

[www.sparkassenstiftungen-mittelsachsen.de](http://www.sparkassenstiftungen-mittelsachsen.de)

Dr. Indra Frey  
 Pressesprecherin  
 Telefon 03731 251026  
 Telefax 03731 251000  
[indra.frey@sparkassemittelsachsen.de](mailto:indra.frey@sparkassemittelsachsen.de)

## Veranstaltungen September 2012

- 8. 9. 2012 Kabarett-Abend »Herkules-Keule«**  
 Ort: Aula Diesterweg-Grundschule, Lutherplatz 4  
 Veranstalter: Heimat- und Kulturverein Geringswalde e.V.
- 15./16. 9. 2012 Rassekaninchenausstellung**  
 Ort: Sporthalle, Mittweidaer Straße  
 Veranstalter: Rassekaninchenzuchtverein Geringswalde e.V.

Details entnehmen Sie bitte den Bekanntmachungen.



## Programmhefte der Volkshochschule

Das neue Kursprogramm der Volkshochschule Mittelsachsen für das Herbstsemester 2012/13 liegt vor. Sie erhalten das Programmheft mit den Angeboten in den Bereichen Gesellschaft, Beruf/Computeranwendungen, Gesundheit, Sprachen und Kunst/Kultur ab sofort in der Volkshochschule in Mittweida, Heinrich-Heine-Straße 39 und in allen Stadt- und Gemeindeverwaltungen. Anmeldungen sind in unserer Geschäftsstelle in Mittweida, telefonisch unter (03727) 2612 bzw. im Internet unter [www.vhs-mittelsachsen.de](http://www.vhs-mittelsachsen.de) möglich.



## Sommeraktion 2012 mit neuem Geschenk für Blutspender des DRK

Mit ihrer Blutspende im Sommer sichern die Spender nicht nur die Versorgung der Kliniken mit den so wichtigen Blutkonserven, sondern rüsten sich gleichzeitig automatisch mit einem vielseitigen Spieleset aus, einsetzbar für Garten, Strand und zu Hause.

Wer in der kritischen Zeit der Reise-Hochsaison, die schon fast traditionell mit einem Blutkonservenmangel einhergeht, Blut spendet, erhält vom Entnahmeteam des DRK-Blutspendedienstes in diesem Jahr als Dank ein Spieleset. Die Aktion geht in Sachsen drei Monate bis Ende September. Dieses Präsent gibt es nur beim DRK.

**Bitte helfen Sie mit Ihrer Blutspende und nehmen Sie an der Sommeraktion teil.**

Ausweichtermine finden Sie in der Termindatenbank unter [www.blutspende.de](http://www.blutspende.de), oder sie können über das Infotelefon 0800/ 11 949 11 (Festnetz kostenfrei) erfragt werden. Der DRK-Blutspendedienst dankt allen seinen Spenderinnen und Spendern im Namen seiner Patienten ganz herzlich.

Die nächste Möglichkeit zur Blutspende besteht **am Samstag, den 15. 9. 2012 von 9.00-12.00 Uhr im »Neuen Anker« Geringswalde, Altgeringswalder Straße 4**



# Gemeinde- feuerwehr Geringswalde



Dienstplan September 2012

## Gemeindefeuerwehr

22. 9. 2012, 9:00 Uhr

Zentrale Maschinisten- und Atemschutzausbildung

## Ortsfeuerwehr Geringswalde

3. 9. 2012, 19:00 Uhr

Ortsfeuerwehrausschuss

4. 9. 2012, 18:30 Uhr

Übungsdienst

18. 9. 2012, 18:30 Uhr

Übungsdienst

## Jugendfeuerwehr

8. 9. 2012, 09:30 Uhr

Übungsdienst

22. 9. 2012, 09:30 Uhr

Übungsdienst

## Ortsfeuerwehr Altgeringswalde

11. 9. 2012, 19:30 Uhr

Übungsdienst

25. 9. 2012, 19:30 Uhr

Übungsdienst

## Ortsfeuerwehr Arras

7. 9. 2012, 19:00 Uhr

Übungsdienst

21. 9. 2012, 19:30 Uhr

Übungsdienst

## Löschgruppe Holzhausen

07. 9. 2012, 19:00 Uhr

Übungsdienst

21. 9. 2012, 19:30 Uhr

Übungsdienst

*D. Haas, Gemeindefeuerleiter*

## Bericht über die Sitzung des Stadt- rates am 7. August 2012

### I. Öffentliche Sitzung

1. **Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit, Bestätigung der Tagesordnung, Protokollkontrolle**
2. **Arbeitsbericht des Bürgermeisters**
3. **Bericht des Bauamtes**
4. **Einwohnerfragestunde**
5. **Außerplanmäßige Ausgabe Haushaltsstelle 77100.93500 Bauhof – Erwerb Kommunalfahrzeug Beschlussvorlage 39/2012 Einstimmig befürworten die Stadträte die außerplanmäßige Ausgabe.**
6. **Antrag auf Befreiung nach § 31 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB) – Neubau eines Einfamilienhauses Beschlussvorlage 40/2012 Dem Antrag auf Befreiung befürworteten die Stadträte einstimmig.**
7. **Antrag auf Befreiung nach § 31 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB) – Bebauungsplan Gewerbegebiet Mittweidaer Straße Beschlussvorlage 41/2012 Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.**
8. **Anfragen der Stadträte**

### II. Im Anschluss fand eine nichtöffentliche Sitzung statt.

*Thomas Arnold, Bürgermeister*

## Schiedsstelle



Die Sprechzeit der Schiedsstelle ist am **4. September 2012** in der Zeit von 17.00–18.00 Uhr.  
*Weinert, Friedensrichter*

### IMPRESSUM:

Redaktionsschluss für die Oktober-Ausgabe: 22. September 2012

Fotos: Stadtverwaltung,

Druck: Druckerei Biewald, Geringswalde

Herstellung/Vertrieb: Geringswalder Verlag + Werbeagentur+Dresdener Straße 184 · 09326 Geringswalde

Telefon: (03 73 82) 1 22 73 und 85 80 01 Telefax: (03 73 82) 1 22 76

E-Mail: grafik@heinecker.de

Verantwortlich für das Amtsblatt der Stadtverwaltung Geringswalde:

Der Bürgermeister



**Herrn Heinz Werner · 92 Jahre**  
aus Geringswalde

**Frau Marie Rosenfeld · 90 Jahre**  
aus Altgeringswalde

**Frau Lisbeth Hirt · 90 Jahre**  
aus Geringswalde

**Frau Elfriede Hofmann · 90 Jahre**  
aus Geringswalde

**Herrn Kurt Liebers · 89 Jahre**  
aus Aitzendorf

**Herrn Heinz Thate · 89 Jahre**  
aus Geringswalde

**Frau Elfriede Zimmer · 88 Jahre**  
aus Holzhausen

**Frau Lucie Fünning · 88 Jahre**  
aus Geringswalde

**Frau Katharina Schlick · 87 Jahre**  
aus Geringswalde

**Herrn Fritz Rennecke · 86 Jahre**  
aus Geringswalde

**Frau Thea Prescher · 86 Jahre**  
aus Geringswalde

**Frau Ursula Polster · 85 Jahre**  
aus Geringswalde

**Frau Marianne Langner · 85 Jahre**  
aus Hoyersdorf

**Frau Annemarie Drechsler · 84 Jahre**  
aus Geringswalde

**Frau Gertraude Liebing · 84 Jahre**  
aus Geringswalde

**Frau Käthe Schelbert · 83 Jahre**  
aus Geringswalde

**Frau Ursula Wetzig · 83 Jahre**  
aus Geringswalde

**Frau Brigitte Hößler · 83 Jahre**  
aus Arras

**Frau Ruth Vincenz · 82 Jahre**  
aus Geringswalde

**Herrn Werner Böhlke · 82 Jahre**  
aus Geringswalde

**Frau Anneliese Lippmann · 82 Jahre**  
aus Geringswalde

**Frau Regina Schneider · 82 Jahre**  
aus Geringswalde

**Frau Ruth Steindl · 81 Jahre**  
aus Geringswalde

**Herrn Sigo Hahn · 81 Jahre**  
aus Geringswalde

**Frau Anneliese Schröter · 80 Jahre**  
aus Hoyersdorf

**Frau Käte Wegner · 80 Jahre**  
aus Geringswalde

MITTELSÄCHSISCHE  
KULTUR gGmbH



## Mittelsächsisches Theater

### Liebes Publikum

wir freuen uns, dass wir auch Dank der Bevölkerung des Landkreises in Freiberg in die 222. und in Döbeln in die 140. Theatersaison gehen können. In heutiger Zeit ist es nicht selbstverständlich, dass sich die Bürger und die Politiker immer wieder zu ihrem Theater der Region bekennen und es unterstützen. Wie sonst könnten wir nach einer erneuten Bauphase unser Döbeler Haus zum Spielzeitbeginn mit einem neu gestalteten Zuschauerraum, moderner Technik und verbesserten Arbeitsbedingungen wiedereröffnen!

Damit dies so bleibt, erwarten wir wieder viele Zuschauer, die uns neu entdecken oder aber im besonderen Maße treu sind. Unser Ziel ist es, die langjährige Tradition der Anrechtvorstellung aufrecht zu erhalten, nach Möglichkeit zu erweitern und damit auch neuem Publikum zu erschließen. Ein Anrecht ist immer eine Verabredung – und ist es nicht schön sich regelmäßig mit Freunden und Bekannten im Theater zu treffen?

Sie können dies in einem festen Anrecht mit 8 Vorstellungen oder Konzerten tun oder Sie nutzen ein Wahlrecht mit 5 Inszenierungen bzw. 6 Konzerten Ihrer Wahl.

#### Premierenanrecht Freiberg

22.09.2012 Der kleine Prinz  
13.10.2012 Biedermann und die Brandstifter  
03.11.2012 My Fair Lady  
01.12.2012 Tannhäuser  
19.01.2013 Frau Müller muss weg  
09.03.2013 Eugen Onegin  
13.04.2013 Die Stützen der Gesellschaft  
11.05.2013 Charlotte Corday

#### Premierenanrecht Döbeln

22.09.2012 My Fair Lady  
10.11.2012 Frau Müller muss weg  
15.12.2012 Biedermann und die Brandstifter  
12.01.2013 Tannhäuser  
09.02.2013 Spiels nochmal, Sam  
30.03.2013 Eugen Onegin  
27.04.2013 Charlotte Corday  
25.05.2013 Die Stützen der Gesellschaft

Theaterkarten und Gutscheine sind stets auch ein besonderes Geschenk für Freunde oder Kollegen. Vielleicht möchten Sie das Jubiläum ihrer Firma, eine Tagung oder Ihre Weihnachtsfeier bei uns durchführen? ...

Haben wir Ihnen Lust auf Theater gemacht? Dann rufen Sie an:

Vorverkaufskasse in Freiberg (0 37 31) 35 82 34 und Döbeln (0 3431) 71 52 65,

Abteilung Öffentlichkeitsarbeit Frau Groß (0 34 31) 71 52 22 und Frau Richter (0 37 31) 3582 92 oder Sie informieren sich unter [www.mittelsaechsisches-theater.de](http://www.mittelsaechsisches-theater.de).



Foto: Johannes Ludwig

## Schadstoffmobile im Landkreis Mittel- sachsen wieder unterwegs

Die mobile Schadstoffsammlung findet vom 3. bis 18. September im Entsorgungsgebiet Mittweida statt. Die genauen Standplätze und -zeiten entnehmen Sie bitte Ihrem Abfallkalender oder der Internetseite [www.ekm-mittelsachsen.de](http://www.ekm-mittelsachsen.de)

**BITTE** geben Sie die Schadstoffe persönlich beim Personal ab. Unbeaufsichtigt abgestellte Gifte stellen eine Gefahr für Menschen, Tiere und die Umwelt dar.

Ihre Fragen beantworten wir gern:

Abfallberatung der EKM

Tel.: (0 37 31) 2625-41 und -42



Foto: S. Heinicker

## Aus dem Stadtbad...

Mitte August kam er doch noch mal zurück, der seltsame Sommer 2012. Die nach Mitteleuropa einströmende Warmluft aus der Sahara drang auch bis nach Geringswalde vor und bescherte uns für ein paar überhitzte Spätsommertage richtiges Badewetter. Dies bedeutete viel Arbeit für alle im Freibad Beschäftigten, denn die Besucher aus Nah und Fern strömten in großer Zahl in unser Bad.

In der Woche zuvor, bei sehr kühlen Temperaturen, fand der letzte Schwimmkurs der Saison statt. Bademeister Lottes nahm es sportlich und mit Humor, die lieben Kleinen fanden es eher nicht so gut...